Leygardagur 13. mai

Sjónvarp 1

7.15 **Veðurtíðindi**
7.17 **Morgunlestur** - Steingrím Niclasen í Havn
7.30 **Tíðindi**
7.35 **Morguntónleikur**
8.00 **Tíðindi**
8.05 **Leygarmorgun í studio 5** - Bjarni Mohr leggur til rættis
9.00 **Tíðindi**
9.05 **Morgunlestur** (e) - Steingrím Niclasen í Havn
9.15 **Dagsins tónar**
9.30 **Tvær gátufullar lagnur** (e) - Frásøgumynd eftir Árna Joensen. Jógvan Arge og Hjálmar Hvítklett leggja til rættis
10.00 **Tíðindi**
10.05 **Fimleikalotan** - Elna og Egga skipa fyri
10.10 **Barnatímin** - Jonna Olsen og Katrin Nolsøe Joensen leggja til rættis
11.00 **Tíðindi**
11.01 **Rót og rútma** - Petur Rouch velur country tónleik
12.00 **Veðurtíðindi**
12.02 **Middagstónleikur**
12.15 **Skráin og lýsingar**
12.20 **Tíðindini**
12.40 **Dagurðatónar**
13.00 **Vikan ið er** - Sigmar Blåberg tekur saman um tíðindini
14.00 **Vikuskiftið**(e) - Óluva Zachariasen leggur til rættis
15.00 **Menuettin** - Jóannes S. Hansen stilar fyri
16.00 **Gróðurbærar nýrembingar** (e) - 7. sending í røðini um The Beatles. Suni Merkistein leggur til rættis og Pauli Magnussen setti saman
17.00 **Suggan** - Gissur Patursson velur tónleikin
18.00 **Tónasláttur** (e) - Hans Egholm stilar fyri
19.00 **V4-dráttur**
19.05 **Lagnudagurin í Tsushima-sundinum** - Ljóðmynd, sum Árni Joensen skrivar
20.00 **15 tær bestu** - Heðin Arge stilar fyri
21.00 **Alpha Proxima** - Fróði Løkságarð skipar fyri.
21.50 **Hetta heilaga evangeliið skrivar** - Uni Næs prestur leggur til rættis.
22.00 **Tíðindi**
22.05 **Náttarravnar** - Heðin Arge og Rúni Jákupsson eru í útvarpsstovuni

Lindin FM 90,8

13.00 **Byrjan – Dagsskrá**
13.15 **Okkara dagliga breyð**
14.00 **Brot og bitar** (e)
14.30 **Kærleikslindin** (e)
16.00 **Tónar og innihald** v/ Høgna H. Hansen (e)
17.00 **Sjómanssendingin »Vitin«** v/ M. C. Restorff
18.00 **Dagsins orð**
19.00 **Prát og tónleikur** v/ Eyðun Jacobsen
20.00 **Kærleikslindin** (e)
20.30 **Okkara dagliga breyð**(e) **Lovsongslota**
21.00 **Gestur í stovuni**
22.55 **Dagslok** - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti (e)
23.00 **Vit gevast**

Rás 2 FM 102

9.45 **Orðið** Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 **Rockballads** - Ronny Petursson leggur til rættis
11.00 **Hans og Dýrini** (e) - Hans Joensen prátar við fólk um dýr, náttúru og umhvørvi.
12.00 **Føroyskur tónleikur**
14.00 **Barnasangir**
15.00 **Breytlin** (e) - Ó. J. Rólantsson og Laila Jacobsen leggja til rættis.
16.00 **KT R@sin** (e) - Kunnandi ungdómssending um kunningartøkni í viðastu merking - Í samstarvi við Føroya Tele.
17.00 **Mix** - Beinleiðis tónleikasending v/ Sunnevu Petersen við gestum - E-mail: ras2@ras2.fo
18.00 **Rekatrælið**(e) - Tónleikasending v/ Sunnevu Petersen
19.00 **Beatin** (e) - Tað nýggjasta nýggja innan fleiri tónleikasløg, m.a. ymiskt, sum ikki er útkomið enn. - Eyðfinn Drewsen leggur til rættis
20.00 **Ynskikonsert** - Beinleiðis sending við heilsum og ynskilegum frá lurtarunum. - Tlf: 359999, fax: 359990, e-mail : ras2@ ras2.fo
22.00 **Orðið**(e) - Bibliulestur v/ Anju Hansen
22.15 **Djúpini** - Beinleiðis undirhaldssending úr Studio 7 við spurnarkapping - Vertir eru Martin Kjærbo og Kristian Joensen

SVF

16.00 **Hendurnar upp** — sending fyri deyv
16.30 **Vísindi: Heilabylgjur**
17.05 **Voxpop** — donsk tónleikasending
18.05 **Eg dyrki teg** - am. ungdómsrað
18.30 **Dinovinir** 3 (e)
19.00 **Neri, havsins genta** 17:26 — aust. ævintýrrað
19.30 **Soul Music** 6:7 - teknifilmsrað fyri ung
20.00 **Altjóða Melodi Grand Prix úr Stockholm**
23.00 **Ringurin** 2:2 — am. romantisk stuttrað
0.30 **New York Blues** — am. krimirað
1.15 **Liðugt**

Eurosport

7.30 **Xtreme Sports**
8.30 **Trial**
9.00 **Football**
10.30 **Ice Hockey**
11.30 Live - **Motorcycling**
12.00 Live - **Motorcycling**
13.00 Live - **Motorcycling**
14.15 Live - **Cycling**
15.55 **News**
16.00 Live - **Superbike**
17.00 **Tennis**
17.55 **News**
18.00 **Motorcycling**
18.55 **News**
19.00 Live - **Car Racing**
21.15 **Boxing**
22.00 **News**
22.15 **Artistic Gymnastics**
23.45 **Tennis**
0.45 **News**
1.00 **Close**

3

5.45 **Børne-hjørnet med Disney**
9.15 **Den sorte hingst**
9.45 **TV-shop**
10.45 **Det lille hus på prærien**
11.40 **Alias Smith & Jones**
12.35 **Knight Rider**
13.25 **T. J. Hooker**
14.45 **Holyywoods største stunts**
15.45 **Disneys magiske filmverden: Aladdin 2 – Jafar vender tilbage**
17.00 **Bloosom**
17.30 **Baywatch**

18.30 **Susan - sød og single**
19.00 **Guinness Rekord TV**
20.00 **Flere øjne i natten**
22.05 **Abefest for videre-komne**
23.50 **Fræk, frækkere frækkest**
1.55 **Måne over Miami**
2.50 **En stemme i natten**
3.50 **Godnat**

BBC WORLD

0.00 **News – Weather**
0.30 **HARDtalk**
1.00 **News – Weather**
1.30 **Click Online**
2.00 **News – Weather**
2.30 **Science World**
3.00 **News – Weather**
3.30 **Asia Today**
3.45 **World Business Report**
4.00 **News – Weather**
4.30 **HARDtalk**
5.00 **News – Weather**
5.30 **Talking Movies**
6.00 **News – Weather**
6.30 **Simpson's World**
7.00 **News – Weather**
7.30 **Click Online**
8.00 **News – Weather**
8.30 **Correspondent Europe**
9.00 **News – Weather**
9.10 **Horizon: »The Rainmaker«**
10.00 **News – Weather**
10.10 **Full Circle: »Chile And Bolivia«** 7:10
11.00 **News – Weather**
11.30 **The Travel Show**
12.00 **News – Weather**
12.30 **This Week**
13.00 **News – Weather**
13.10 **Horizon: »The Rainmaker«**
14.00 **News – Weather**
14.30 **Life: »Philadelphia Story«**
15.00 **News – Weather**
15.10 **Under the Sun: »Singapore Singles«**
16.00 **News – Weather**
16.10 **Full Circle: »Chile And Bolivia«** 7:10
17.00 **News – Weather**
17.30 **Talking Movies**
18.00 **News – Weather**
18.30 **This Week**
19.00 **News – Weather**
19.30 **Earth Report: »From the Farm«**
20.00 **News – Weather**
20.10 **Horizon: »The Rainmaker«**
21.00 **News – Weather**
21.30 **Talking Movies**
22.00 **News – Weather**
22.10 **Under the Sun: »Singapore Singles«**
23.00 **News – Weather**
23.30 **Simpson's World**

BBC PRIME

0.00 **Dr. Who: »Full Circle«**
0.30 **TLZ: »Velocity Diagrams«**
1.00 **TLZ: »Declining Citizenship«**
1.30 **TLZ: »Talking about Care«**
2.00 **TLZ: »Art – A Question of Style«**
2.30 **TLZ: »Open Advice – Time for you«**
3.00 **TLZ: »The Passion for Distinctiveness«**
3.30 **TLZ: »Women and Alegory«**
4.00 **TLZ: »La Bonne Formule«**
4.30 **TLZ: »Animated English«**
5.00 **TLZ: »Play and Social World«**
5.30 **TLZ: »Sex and the Single Gene?«**
6.00 **Dear Mr. Barker**
6.15 **Dear Mr. Barker1**
6.30 **Playdays: »Patch Stop«**
6.50 **Blue Peter**
7.10 **Bright Sparks**
7.35 **Dear Mr. Barker**
7.50 **Playdays: »Whybird Stop«**
8.10 **Blue Peter**
8.35 **The Demon Headmaster**
9.00 **The Trials of Life: »Finding the Way«**
9.50 **The Private Life of Plants: »Living Together«**
10.40 **Vets in Practice: »Affairs of the Heart«**
11.10 **Can't Cook, Won't Cook**
11.40 **Can't Cook, Won't Cook**
12.10 **Style Challenge: »Husband & Wife«**
12.35 **Style Challenge: »Speedway Riders«**
13.00 **Holiday Heaven**
13.30 **Classic EastEnders Omnibus**
14.30 **Gardeners' World**
15.00 **Dear Mr. Barker**
15.15 **Playdays: »Patch Stop«**
15.35 **Blue Peter**
16.00 **Dr. Who: »Full Circle«**
16.30 **Top of the Pops**
17.00 **O Zone**
17.15 **Top of the Pops 2**
18.00 **The Trials of Life: »Home Making«**
19.00 **The EuroVision Song Contest 2000**
22.00 **Top of the Pops**
22.30 **Ruby Wax meets: »The Spice Girls«**
23.00 **Comedy Nation**
23.30 **Later with Jools Holland**

ÚF – Leygardagur kl. 19.05:

Lagnudagurin í Tsushima-sundinum

Tað er at undrast á, at sjóbardagin við Tsushima-sundið í 1905 vanliga ikki verður roknaður millum teir stóru og avgerandi bardagarnar á sjónum. Úrslitið av hesum bardaga í Korea-sundinum fór sum ein skelkur um allan heimin. Russiska zarveldið fór at ridla og Japan bleiv eitt av stórveldunum í heiminum. Men søgan er longri enn so. Russararnir sendu 40 skip heilt úr Eystrasalti til Fjareystur at verja síni áhugamál móti japarunum, sum løgdust á Mansjuria. Árni Joensen skrivar. Jógvan Arge leggur til rættis.

Lindin – Leygardagur kl. 17.00:

Sjómanssendingin »Vitin«

Eitt skip á stødd við okkara Smyril var í fleiri ár karmur um eitt tiltak, sum hevði til endamáls at flyta russiskar jødar heimaftur til lyftislandið Ísrael.

Hin ungi føroyski stýrimaðurin Jan Hjaltalin kendi seg kallaðan av Gudi tilat vera við í hesi verkætlan.

Umborð hitti hann gentuna Leigh úr USA. Hon var hjálparfólk á skipinum. Tað rann saman teirra millum, tey giftust og búgva nú í Havn, har Jan gongur á læraraskúla, meðan Leigh ansar lítla barni teirra.

Sendingin gevur eina stutta men livandi lýsing av støðuni hjá jødum í meira enn 2000 ár. Vit hoyra um hvussu spádómar í bíbliu okkara gerast veruleiki fyri eygunum á okkum, og hvussu tað kendist at vera við í stóru ætlanum Guds á júst hesum skipinum

M. C. Restorff skipar fyri Vitanum hesaferð.

Leigh og Jan Hjaltalin eru gestir hjá M. C. Restorff í Vitanum leygardagin kl. 17

Rás 2 – Leygarkvøldið kl. 22.15:

Djúpini

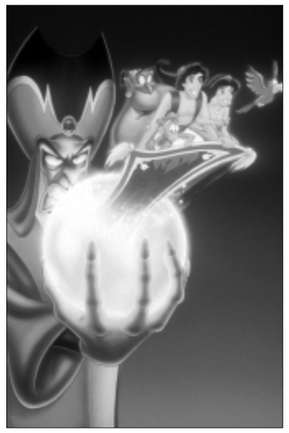
Nýggj og beinleiðis undirhaldssending úr Studio 7 í Klaksvík við tónleiki og spurnarkapping. Tað eru teir báðir vandu plátuvendararnir Martin Kjærbo og Kristian Joensen, sum skipa fyri. Verður fyrstu ferð send sum royndarsending leygarkvøldið kl 22.15, og annars mikukvøld kl 21.30.

SvF – Leygardagur kl. 20.00:

Altjóða Melodi Grand Prix úr Stockholm

Vit senda beinleiðis frá Grand Prix-kappingini, sum hesaferð verður hildin í Stockholm í Svoríki. 24 løg úr øllum heraðshornum í Evropa fara teir báðir svensku vertirnir, Kattis Ahlstrøm og Anders Lundin, at presentera fyri okkum. Danski speakarin er Keld Heick, sum eisini var við í Jerusalem í fjør.

Hetta er fjórðu ferð, at Svoríki er vertur fyri størstu sangkappingini í Evropa, og sent verður úr stóru høllini Globen, sum tekur 16.000 áskoðarar. Mett verður, at yvir 100 miljónir hyggjarar síggja sendingina við hús.



TV3 - Leygardagin kl. 15.45:

Disneys magiske filmverden:

Aladdin 2 – Jafar vender tilbage

Amerikanskur teknifilmur frá 1994 (The Return of Jafar)

Ránsmaðurin, Abis Mal, verður í øðini á Aladdin, tá hesin stjelur alt, sum hann hevði fingið burtur úr seinasta ráni sínum, fyri síðani at geva tað til fátoku fólkini í Agraba, og tí svør hann at hann skal hevna seg á Aladdin. Um somu tíð sleppur hin óreini papageykurin, Iago, leysur úr gandalampuni, har hann hevur verið fangi saman við ónda gandakallinum, Jafar, sum er í øðini, tá hann má vera einsamallur eftir. Iago hevur sett sær fyri at gerast væl aftur við sultánin, og Aladdin játtar at krógva hann, til lagið í slottinum er vorðið betri. Trupulleikarnir stinga seg tó upp, tá Abis Mal finnur gandalampuna og leyslatir Jafar. Teir báðir gera nú av at hevna seg á Aladdin, prinsessur hansa og sultánin.

TV3 - Leygardagin kl. 20.00:

Flere øjne i natten

Amerikanskur action-/skemtifillmur frá 1993 (Another Stakeout)

Løgreglumenninir, Bill og Chris, verða aftur sendir til arbeðis, og hesu ferð skulu teir gera av, um eitt týðningarmikið vitni fjalir seg hjá hjúnunum, O'Hara. Vitni, Lu Delano, er í alstórum vanda, eftir at hon hevur játtað at vitna móti einum mafiabólki.

Uppgávan verður torgreið av nógvum løgnum hendingum, og Chris má harumframt stríðast við gentu sína, Maria, sum vil hava meira samveru við honum. Eisini er almenni ákærin, Gina Garrett, ein sonn plága. Alla tíðina ger hon lívið stræved hjá Bill og Chris, sum skjótt mugu ásanna, at uppgáva teirra verður uppaftur fløktari enn hin fyrra, um hetta er gjørligt.

Mánadagur 15. mai

Sjónvarp 1

7.00 **Tíðindi**
7.03 **Morgunlestur** - Oddur Petersen í Sørvági lesur
7.15 **Barnalotan** - Jonna og Katrin leggja til rættis
7.35 **Góðan Mogun Føroyar**
8.00 **Tíðindi**
8.05 **Góðan Mogun Føroyar**
9.00 **Tíðindi**
9.05 **Morgunlestur** (e)
9.15 **Dagsins tónar**
9.30 **Sunnudagslotan** (e)
10.00 **Tíðindi**
10.05 **Fimleikalotan**
10.10 **Lurtararnir og vit** - Elis Poulsen stilar fyri
11.00 **Tíðindi**
11.01 **Lagnudagurin í Tsushima-sundinum** (e) - Ljóðmynd, sum Árni Joensen skrivar
12.00 **Veðurtíðindi**
12.02 **Middagstónleikur**
12.15 **Skráin og lýsingar**
12.20 **Tíðindini og ítróttur**
12.40 **Dagurðatónar**
13.00 **Tónatímin**
14.00 **Tíðindi**
14.01 **Í víngarðinum** (e)
15.00 **Tíðindi**
15.01 **Nýtt og gott gamalt** - Árne Thomsen velur løgini
16.00 **Tíðindi**
16.01 **Popp Service** (e)
17.00 **Tíðindini**
17.05 **Hvat nú?** - Elis Poulsen skipar fyri
18.00 **Barnalotan** (e)
18.25 **Skráin og lýsingar**
18.30 **Tíðindini**
19.00 **Eisini pávin var njósnari** - Frásøgumynd eftir Árna Joensen
19.30 **Tónleikur í trettan øldir** - 9. sending hjá Kára Sverrissyni
20.00 **Dalurin fagri** - 23. partur av framhaldssogu eftir Gunnar Hoydal. Hans Tórgarð lesur.
20.30 **Tónasláttur** - Hans Egholm stilar fyri
21.00 **Tíðindi**
21.05 **Estudio 2000** - Tónleikasending hjá Kára Annand Berg
23.00 **Tíðindi**

Lindin FM 90,8

13.00 **Byrjan – Dagsskrá**
13.15 **Okkara dagliga breyð**
13.30 **Tónleikur**
14.30 **Barnalindin**
15.00 **Bønarlinjan** (e frá hósdegnum)
17.00 **Bønartænastan byrjar** - Tlf. 321377, Fax 321379 - Vit spæla lovsong tann næsta tíman **Lovsongur**
17.55 **Dagsins orð**
18.00 **Bønartænastan** - Biðið verður beinleiðis fyri bønarevninum
19.00 **Brot og bitar** - Ein øðrvísi tíðindasending
20.00 **Barnalindin** (e)
20.30 **Okkara dagliga breyð**(e)
21.00 **Tónleikasending fyri tilkomin** v/ Steintór og Torbjørn
22.55 **Dagslok** - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 **Vit gevast**

Rás 2 FM 102

8.00 **Morguntónleikur** - Lættur blandaður tónleikur
9.45 **Orðið** Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 **Kaffi** - Morgunsending við ymsum úr bløðunum, veðurlagnum, koyrilikindum, matarskránni o.ø. - Sonne Smith leggur til rættis
10.30 **Noy!** (e) - Øðrvísi undirhaldssending v/ Jan og Jógvan.
11.00 **Ronny ella Ronni** - Undirhalds- og tónleikasending fyri ung
12.00 **Tíðindi**
12.15 **Blandaður tónleikur**
13.00 **Birgir Beinleiðis**(e) - Beinleiðis sending við tónleiki og práti - Birgir Søndum leggur til rættis
14.00 **Countrytónleikur**
15.00 **Tíðindi**
15.15 **Lættur tónleikur**
16.00 **Seinnapartur** - Lott innsløg. Smátíðindi. Kverulantarí & tónleikur. - Sonne Smith & Ó. J. Rólantsson
17.00 **Krás** (e) - Barna- og familjusending. Vertir eru Steintór, Niclas Heri, Hanna og Beinta
18.00 **Tíðindi**
18.15 **Lættur tónleikur**
19.00 **Ronny ella Ronni** - Undirhaldssending fyri ung
20.00 **Mott úr Beroa í Saltangará** 2 (4) (e) - við Zacharias Zachariassen - Tema: Samkoma Guds í 21. øld
21.00 **Tíðindi**
21.15 **Orðið**(e) - Bibliulestur v/ Anju Hansen
21.30 **Halleluja** - Andalig tónleikasending - Heine Lützen leggur til rættis
22.15 **Tutl-Tónar** - Umboð frá Tutl leggja til rættis.
23.00 **Góða nátt**

SVF

18.30 **Kipper, Noddy og Múli** 2:13 (e)
19.00 **Hvat skal eg fara í** — do. sending
19.10 **Góðráð**— donsk brúkarasending
19.30 **Læknin hevur orðið**
20.00 **Føroyskur matur við norskum eygum** 1:3
20.30 **Vanity Fair** 5:6 - ensk dramarað
21.25 **Á Blaðrum** — til arbeiðis á Ekstra Bladet
21.55 **Vietnamkríggið**1:3 — ensk dokumentarrað
22.50 **Njósnararnir** — austr. spenningsrað
23.35 **Liðugt**

Eurosport

7.30 **Cycling**
8.30 **Ice Hockey**
10.00 **Motorcycling**
11.30 **Tennis**
13.00 **Tennis**
14.30 Live - **Cycling**
15.56 **News**
16.00 **Sidecar**
16.30 **Supersport**
17.26 **News**
17.30 **Artistic Gymnastics**
19.00 **News**
19.04 Live - **Tennis**
20.30 **Boxing**
21.00 **Rally**
22.00 **News**
22.06 **Football**
23.30 **Football**
0.30 **Close**

3

5.00 **Børne-hjørnet med Disney**
7.05 **TV-shop**
9.00 **High 5**
9.25 **Alle tiders barnepige**
9.55 **Baywatch**
10.50 **Horton-sagaen**
11.40 **Horton-sagaen**
12.30 **I lyst og nød**
13.00 **Mellem venner**
13.25 **Panter-tanter**
13.55 **Det lille hus på prærien**
14.50 **Interne affærer**
15.45 **Med på moden**
16.15 **Ricki Lake**
17.10 **Dagens Nyheder på TV3**
17.20 **Sportsnyheder**
17.25 **Vejret**
17.30 **Alle tiders barnepige**
18.00 **Vild med dig**
18.30 **Hvide Logne**
19.00 **Tele Danmark Superstars 99**
20.00 **Mandagsbio: Halløj i klosteret 2 – Nonnernes hus**
22.05 **Dagens Nyheder på TV3**
22.15 **I lyst og nød**
22.45 **Vore værste år**
23.15 **Ti tommelfingre**
23.45 **Monty Pythons flyvende cirkus**
0.20 **Ellen**
0.45 **Far er major**
1.15 **Caroline, karrieren og kærligheden**
1.45 **Viruskrigerne**
2.40 **Hvide Logne**

BBC WORLD

3.10 **Godnat**
0.00 **News – Weather**
0.30 **Correspondent Europe**
1.00 **News – Weather**
1.30 **Top Gear**
2.00 **News – Weather**
2.30 **Dateline London**
3.00 **News – Weather**
3.30 **Asia Today**
3.45 **Reporters**
4.00 **News – Weather**
4.30 **Earth Report: »From the Farm«**
5.00 **News – Weather**
5.30 **Life: »Philadelphia Story«**
6.00 **News – Weather**
6.30 **Euro Brief**
7.00 **News – Weather**
7.30 **HARDtalk**
8.00 **News – Weather**
8.30 **Click Online**
9.00 **News – Weather**
9.30 **Correspondent Europe**
10.00 **News – Weather**
10.30 **HARDtalk**
11.00 **News – Weather**
11.30 **Top Gear**
12.00 **News – Weather**
12.30 **Correspondent Europe**
13.00 **News – Weather**
13.30 **HARDtalk**
14.00 **World News**
14.15 **World Business Report – Weather**
14.30 **Life: »Philadelphia Story«**
15.00 **News – Weather**
15.30 **Correspondent Europe**
16.00 **News – Weather**
16.30 **Asia Today**
17.00 **World News**
17.15 **World Business Report – Weather**
17.30 **Click Online**
18.00 **News – Weather**
18.35 **World Business Report**
18.45 **World Sport**
19.00 **World News – Weather**
19.30 **HARDtalk**
20.00 **World News – Weather**
20.30 **The Travel Show**
21.00 **News – Weather**
21.30 **World Business Report**
22.00 **News – Weather**
22.30 **Earth Report USA: »Change in the Air?«**
23.00 **News – Weather**
23.30 **World Business Report**

BBC PRIME

23.45 **Asia Today**
0.00 **TLZ: »The Face of Tutankhamun – Heads in the Sand«**
1.00 **TLZ: »Zig Zag – Roman Britain Invasion«**
1.00 **TLZ: »Come outside – Useful Holes«**
1.15 **TLZ: »Come outside – A Letter«**
1.30 **TLZ: »Come outside – Tooth-paste«**
1.45 **TLZ: »Come outside – Stones«**
2.00 **TLZ: »The Psychology of Addiction«**
2.30 **TLZ: »Alaska the last Frontier«**
3.00 **TLZ: »A Thread of Quicksilver«**
3.30 **TLZ: »Great Iron and Steel Rollercoaster«**
4.00 **TLZ: »Greek Language and People«**
4.30 **TLZ: »Greek Language and People«**
5.00 **TLZ: »The Small Business Programme«**
5.30 **TLZ: »Look ahead«**
6.00 **Dear Mr. Barker**
6.15 **Playdays: »Patch Stop«**
6.35 **Blue Peter**
7.00 **Grange Hill**
7.30 **Going for a Song**
7.55 **Style Challenge: »City Hospital«**
8.20 **Real Rooms: »Matlock Kitchen«**
8.45 **Kilroy: »I don't want to bring«**
9.30 **Classic EastEnders**
10.00 **Back to the Floor: »A Copper's Lot«**
10.30 **Dr. Who: »Full Circle«**
11.00 **TLZ: »Awash with Colour«**
11.30 **Can't Cook, Won't Cook**
12.00 **Going for a Song**
12.25 **Real Rooms: »Olton Boy's Bedroom«**
13.00 **Style Challenge: »Dinner Ladies«**
13.30 **Classic EastEnders**
14.00 **Looking good**
14.30 **Can't Cook, Won't Cook**
15.00 **Dear Mr. Barker**
15.15 **Playdays: »Patch Stop«**
15.35 **Blue Peter**
16.00 **Grange Hill**
16.30 **Top of the Pops**
17.00 **Last of the Summer Wine: »The Phantom Number 14 Bus«**
17.30 **Jancis Robinson: »Grapes in Gas«**
18.00 **Classic EastEnders**
18.30 **Doctors' Orders**
19.00 **Keeping up Apperances**
19.30 **The Brittas Empire**
20.00 **This Life: »Unusual Suspect«**
20.45 **This Life: »He's Leaving Home«**
21.30 **Top of the Pops 2**
22.00 **Living with the Enemy: »Homphobes–Gays«**
22.30 **Living with the Enemy: »Parent–Cradle of Filth«**
23.00 **Casualty: »Seize The Night«**

ÚF – Mánadagur kl. 19.00:

Eisini pávin var njósnari

Tað er neyvan ov nógv sagt, at flestu kirkjuleiðarar helst vilja sleppa undan at verða settir í samband við njósning. Men frávik eru, og eitt tað mest sjáldsama í so máta mundi vera pávin Páll VI. Longu sum biskupur í Vatikaninum njósnaðist hann fyro CIA, og hesum helt hann fram við sum erkabiskupur. Hann helt eisini fram, tá hann var komin í pávastólin í Rom í 1963 og helst til sín deyð í 1978.

ÚF – Mánadagur kl. 19.30:

Tónleikur í trettan øldir

Í hesi næstseinastu sending í røðini, skulu vit hoyra um sang og spæl hjá norðbúgvunum, ið búsettu seg her á klettunum fyri meira enn túsund árum síðani. Vit hoyra upptøkur úr Noregi, Svoríki, Danmark og Íslandi, sum kunnu geva okkum nakrar ábendingar um, hvussu hesin tónleikur hevur ljóðað, og vit hoyra Esmar Olsen, ið er ættaður av Húsum, greiða frá eini føroyska blaðpípu, hann hoyrdi sum smádrongur. Vit hoyra eisini um eitt forvitnisligt streingjaljóðføri, ið varð bygt í Skálavík, men sum fór av landinum fyri hálvtannað hundrað árum síðani.

SvF – Mánadagur kl. 20.00:

Føroyskur matur við norsk eygum 1:3

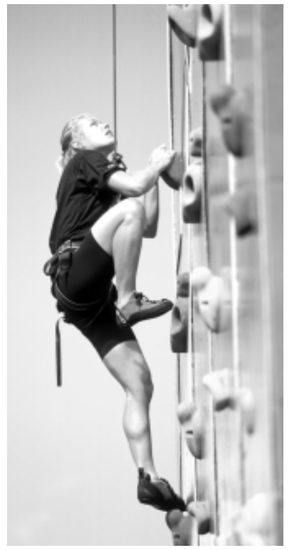
Norðmaðurin Lars Barmen hevur verið í Føroyum og burtur úr ferðini komu tríggjar sendingar um mat, serliga føroyskan mat. Í fyrstu sendingini vitjar Lars Barmen, sum eisini er kokkur, Elisabeth Nybo, sum er kokkur á Hotel Norð á Viðareiði. Vit skulu síggja hana gera lunda til. Eisini borðreiðir hon við føroyskum mati so sum turran grind, turran fisk, spik, skerpikjøt og epli. Norðmaðurin sjálvur ger eina longu til á sandinum í Tjørnuvík.

SvF – Mánadagur kl. 21.55:

Vietnamkríggið 1:3

Ensk dokumentarrað

58.000 amerikumenn og 3 miljónir vietnamesarar lótu lív undir Vietnamkrígnum. Líka síðani hava amerikanarar spurt seg sjálvar, hví teir yvirhøvur skuldu upp í hetta kríggið. Søgan byrjar í 40unum, har tann amerikanska fregnartænastan, OSS, og Vietminh saman bardust ímóti japanarum í frumskóginum í Vietnam.



TV3 - Mándagin kl. 19.00:

Tele Danmark Superstars '99

Seinastu kvinnuligu finalistarnir skulu finnast í hesi sendingini. Dysturin stendur millum svimjugenturnar, Metta Jacobsen og Ditte Jensen, umframt dansarinnuna, Charlotte Egestyrand og hondbóltsleikaran, Katrine Fruelund.

Tær fýra skulu sum vant royna seg í ymsum kappingargreinum, áðrenn avgerin fellur, og millum annað síggja vit tær royna seg í vatncross, klintring og forðarenning.

TV3 - Mánadagin kl. 20.00:

Mandagsbio:

Halløj i klosteret 2 – nonnernes hus

Amerikanskur skemtifilmur frá 19993 (Sister Act II: Back in the Habit)

Whoopi Goldberg er aftur at síggja sum hin stuttliga náttklubbasangarinnan/nonnan Deloris Van Cartier, sum verður spurd um hjálp frá fyrrverandi abdissu síni.

Katólski kleysturskúlin, Skt. Francis High í San Francisco, er í svárari neyð. Næmingarnir hava ringan hug at vera í skúla, og kanska verður endin, at skúlin má steingjast. Doris finnur tó útav, at skúin fyrr í tíðini var kendur fyri gospelkórið, og hon ger av at endurstovna hetta. Fyrst eru tó nógvir trupulleikar at vinna á, tí tað eru als ikki øll, sum hava áhuga í, at skúlin skal koma heilskapaður úr kreppuni.